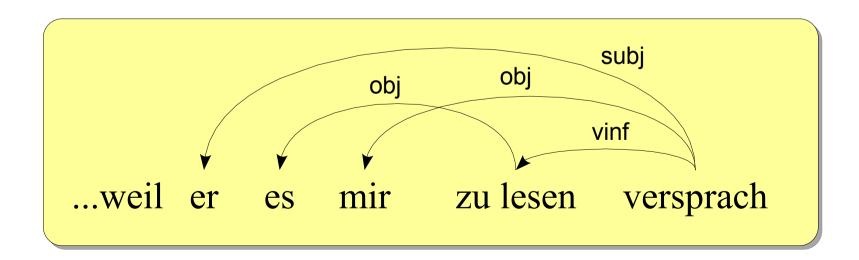
Computational Aspects of Non-Projective Dependency Grammars

by Robert Grabowski supervised by Marco Kuhlmann

final talk of diploma thesis Programming Systems Lab, Saarland University, Prof. Gert Smolka 26 January 2006

Declarative Dependency Grammars

- declarative dependency grammars: describing relations between heads and dependents
- well-formedness conditions on structures instead of rules
- related work: TDG, CDG



Declarative Dependency Grammars

- general dependency grammar: very flexible
- large variety of linguistic phenomena easy to encode in grammar
- but: complexity hard to analyse
- difficult to write efficient parsers

Declarative Dependency Grammars

- Gaifman (1965):
 - projective DG are strongly equivalent to lexicalised context-free grammars
 - recognizable in polynomial time

Contents of Thesis

- used Lexicalised Configuration Grammars (LCG) as a flexible framework for non-projective dependency grammars
- analysed computational aspects of LCG grammar parsing
- characterised mildly context-sensitive dependency grammars

Introduction Results

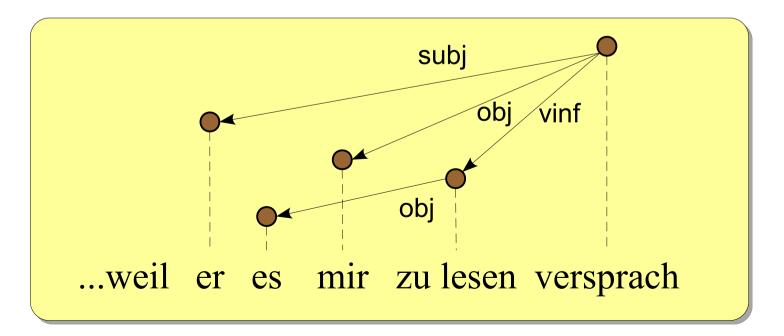
- isolated factors that contribute to parsing complexity
- stated conditions for parsing dependency grammars in polynomial time
- developed a mildly context-sensitive dependency grammar class and parsing schema
- used results to explain complexity of various formalisms encoded in LCG

Overview

- Introduction
- Lexicalised Configuration Grammars
- Computational Factors
- Mildly Context-Sensitive Dependency Languages
- Summary

Lexicalised Configuration Grammars

- LCG talks about labelled drawings
- trees with a total order on the nodes
- may be non-projective
- edges and nodes are labelled



Lexicalised Configuration Grammars

Theories and Grammars

- theory: defines a model class and a lexical constraint language
 - lexical constraints are defined locally
 - must be checkable by a computable function
- grammar: consists of lexical entries with
 - specifications of incoming and outgoing edge labels
 - local constraints from the constraint language

Lexicalised Configuration Grammars

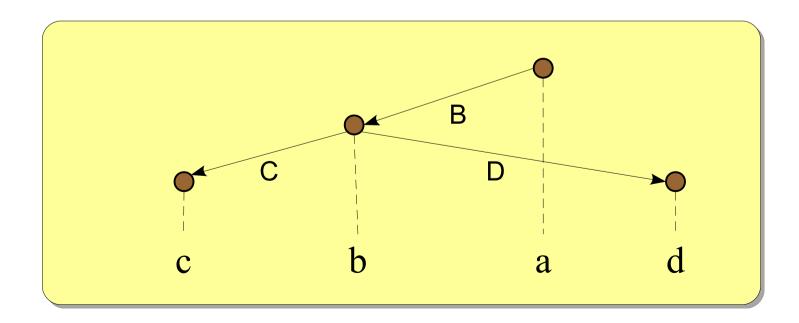
Example: Lexicalised CFG

- theory:
 - projective drawings
 - precedence constraint (\prec) on child nodes
- grammar:
 - a grammar rule $B \rightarrow C b D$ is encoded as a lexical entry for *b*:

word: b	in: $\{B\}$	constraints:	$C \prec b$
	out: { C, D }		b ≺ D

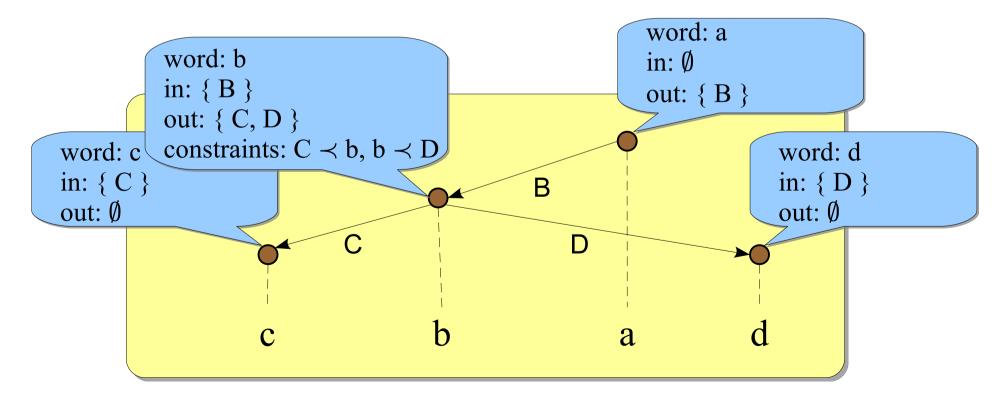
Lexicalised Configuration Grammars Word Problem

- Is a sentence in the language defined by a grammar?
- also known as membership problem
- can be seen as constraint satisfaction problem



Lexicalised Configuration Grammars Word Problem

- Is a sentence in the language defined by a grammar?
- also known as membership problem
- can be seen as constraint satisfaction problem



Overview

- Introduction
- Lexicalised Configuration Grammars
- Computational Factors
 - Dimensions of Complexity
 - Chart Parsers
 - Isolating Computational Factors
 - Improving Parsing Efficiency
 - Complexity Matrix
- Mildly Context-Sensitive Dependency Languages
- Summary

Dimensions of Complexity

- deciding the word problem depends on
 - grammar size |G|
 - input sentence length n

Parsing Techniques

- LCG parser as constraint solver
- generic algorithms: inherent exponential time
- improvements not to be expected
- factors that influence recognition complexity hard to isolate
- yet: for specific languages, there are efficient parsing techniques

Parsing Techniques

- valency descriptions in LCG form regular tree grammar
- decision: exploit tree structure for chart-based parser, constraints as filters only
- later:
 - hard-wire constraints
 - "blind" parser that automatically satisfies constraints

Chart Parsers

- efficient parsing technique
- parse items represent already recognized substructures
- inference system
 - defines how to derive new items by combining existing ones
- derived items are written to chart
 - efficient retrieval
- no inference is done twice
- dynamic programming

A Chart Parsing Schema for LCG

$$\begin{array}{c} \displaystyle \underbrace{ < \text{in: } I, \text{ out: } \Omega > \in Lex(w_i) }_{\{i\}: < I, \Omega >} \text{ lookup} \\ \hline \\ \displaystyle \underline{s: < I, I_1 \uplus \cdots \uplus I_k > \quad s_1: < I_1, \emptyset > \quad \cdots \quad s_k: < I_k, \emptyset > \\ \hline \\ \displaystyle s \oplus s_1 \oplus \cdots \oplus s_k: < I, \emptyset > \end{array} } \text{ combine} \\ \end{array}$$

- parse item s: $<I, \Omega>$ represents partial drawing
 - s: covered sentence positions (span)
 - I: label of incoming edge
 - Ω : labels of outgoing edges (valencies)
 - sentence recognized iff $\{1,...,n\}$: < \emptyset , \emptyset > derived

A Chart Parser for LCG

- approximating complexity:
 - combination rule dominates time complexity



at most |P|^{k+1} possibilities for instantiation,
 where |P| is the number of possible parse items

Isolating Computational Factors

number of possible items depends on:

- span representation
 - worst case: set of integers (exponential in *n*)
- valency representation
 - worst case: sets (exponential in |G|)

Isolating Computational Factors

time complexity is influenced by:

- number of possible items
- number of items to combine
 - worst case: "wide" rules (exponential in |G|)
- constraint behavior
 - worst case: no restriction (exponential in |G| and n)

Computational Factors Improving Efficiency

achieving polynomiality with respect to *n*:

- restrict gap degree to g
 - spans representable as 2*(g+1) integers
 - number of possible spans: $n^{2*(g+1)}$

$$\{2,3,4,5,8,9\} \rightarrow (2,5,8,9)$$

 2^{n} n⁴

Computational Factors Improving Efficiency

achieving polynomiality with respect to |G|

- combine constant number of items at once
 - store intermediate items in chart
- define a combination order for valencies
 - valencies representable as list

{1,2} {3} {4,5}	$\{1,2\}$ $\{3\}$	$\{1,2\}$ $\{4,5\}$	${3} {4,5}$
	$\{1,2,3\}$ $\{4,5\}$	$\{1,2,4,5\}$ $\{3\}$	$\{3,4,5\}$ $\{1,2\}$
{1,2,3,4,5}	{1,2,3,4,5}	{1,2,3,4,5}	{1,2,3,4,5}

Computational Factors Improving Efficiency – A Trade-Off

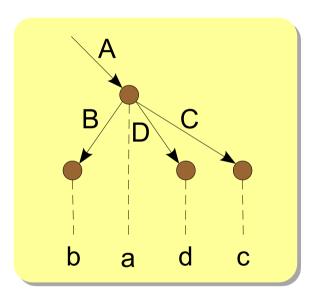
achieving polynomiality with respect to n and |G|:

- combine a constant number at once
- a) combine in defined order
 - intermediate results may have unrestricted gap, exponential in n
- b) require gap restriction
 - parser may have to search for a combination order, exponential in |G|
 - result: for well-nested drawings, there is always a combination order

Example for Trade-Off

- unordered context-free grammars (UCFG): CFG with free valency precedence
 - lexical entry for word a:

in: { A } out: { B, C, D }

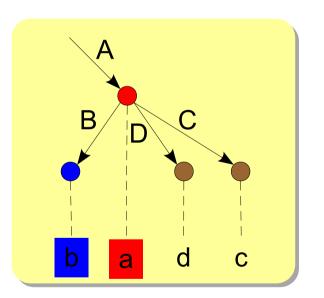


- combine order B,C,D: items with gap degree 1
- or force gap degree 0 for all items: have to find a fitting combination order

Example for Trade-Off

- unordered context-free grammars (UCFG): CFG with free valency precedence
 - lexical entry for word a:

in: { A } out: { B, C, D }

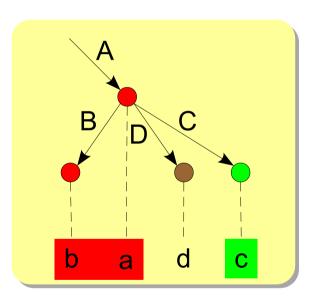


- combine order B,C,D: items with gap degree 1
- or force gap degree 0 for all items: have to find a fitting combination order

Example for Trade-Off

- unordered context-free grammars (UCFG): CFG with free valency precedence
 - lexical entry for word a:

in: { A } out: { B, C, D }

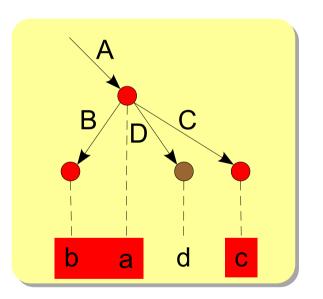


- combine order B,C,D: items with gap degree 1
- or force gap degree 0 for all items: have to find a fitting combination order

Example for Trade-Off

- unordered context-free grammars (UCFG): CFG with free valency precedence
 - lexical entry for word a:

in: { A } out: { B, C, D }



- combine order B,C,D: items with gap degree 1
- or force gap degree 0 for all items: have to find a fitting combination order

Constraint Complexity

- constraints check all combined subdrawings
- problem: each parse item may represent exponential number of found subdrawings
- achieving polynomiality:
 - constraints may only check parse items directly

Making Use of Constraints

- constraints as filter
- strong constraints: built into parser
 - context-free grammars: fully specified local precedence
 - used as combination order, require adjacent spans
- weaker constraints: solutions built into parser
 - grammars with underspecified valency precedences
 - find all constraint solutions: exponential in |G|
 - satisfying precedences as combination orders

Complexity Matrix

- encoded formalisms in LCG
- analysed which restrictions can be made on parsing schema without losing completeness
- positioned formalisms in a matrix according to complexity
- schema can explain complexity of formalisms

Computational Factors Complexity Matrix

complexity with respect to	sentence length <i>n</i> exponential polynomial	
· size G exponential	LSL SCR	LUCFL
grammar s polynomial e	LUCFL	LCFL

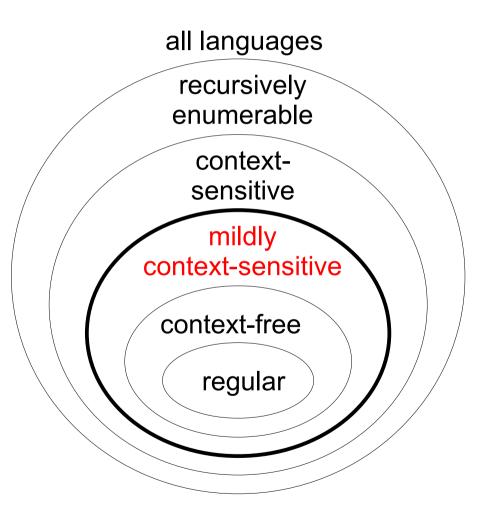
- projective languages are polynomial in *n*
- what about non-projective languages?

Overview

- Introduction
- Lexicalised Configuration Grammars
- Computational Factors
- Mildly Context-Sensitive Dependency Languages
- Summary

Mildly Context-Sensitive Dependency Languages Mildly Context-Sensitive Languages

- an important subclass of context-sensitive languages
- believed to sufficiently account for many natural languages
- examples: TAG, MCTAG, CCG, HG

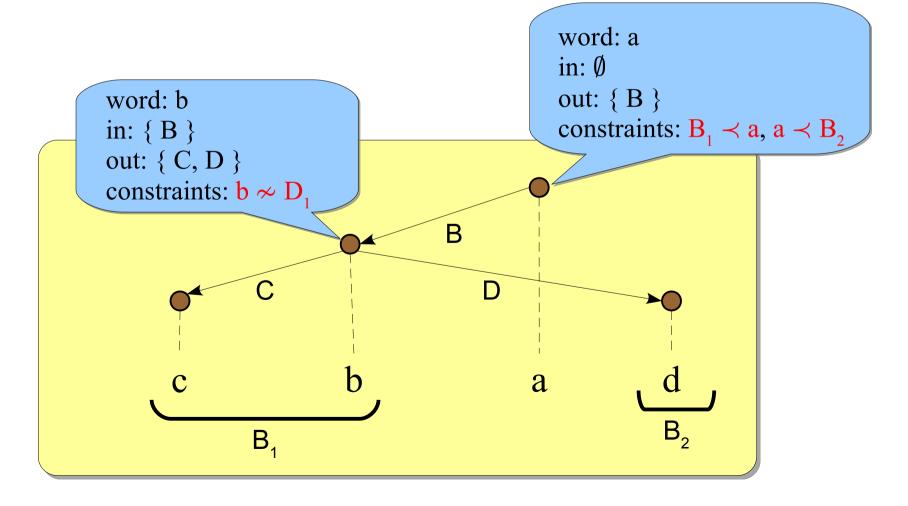


Mildly Context-Sensitive Dependency Languages Characterisation

- result: characterisation of mildly context-sensitive depedency languages
 - bounded gap degree
 - underlying tree language is regular
 - recognizable in deterministic polynomial time
- no sufficient conditions

Mildly Context-Sensitive Dependency Languages

• developed a class of mildly context-sensitive LCG grammars, and a polynomial time parsing schema



Mildly Context-Sensitive Dependency Languages **Results**

- context-free valency constraints are a special case of valency part constraints
- TAG grammars can be encoded with fully specified valency part precedences

Mildly Context-Sensitive Dependency Languages Complexity Matrix

complexity with respect to	sentence length <i>n</i> exponential polynomial	
: size G exponential	LSL SCR	LUCFL MCSL
grammar polynomial	LUCFL	LCFL TAG

Overview

- Introduction
- Lexicalised Configuration Grammars
- Computational Factors
- Mildly Context-Sensitive Dependency Languages
- Summary

Summary

- isolated factors that contribute to complexity of recognizing depedency languages
- restricted factors to improve efficiency
- characterised a class of efficiently recognizable nonprojective dependency grammars

Summary Future Work

- find fragment for any PTIME language
- encode other grammar formalisms
 - MCTAG
 - CCG
- make use of results in XDG

Summary References

- Robert Grabowski, Marco Kuhlmann, Mathias Möhl: *Lexicalised Configuration Grammars*. In: Second International Workshop on Constraint Solving and Language Processing, Sitges, Spain (2005).
- G. Edward Barton, Jr.: *On the Complexity of ID/LP Parsing*. Computational Linguistics, volume 11, number 4 (1985), 205-218.
- Oliver Suhre: Computational aspects of a grammar formalism for languages with freer word order. Diploma thesis, Universität Tübingen (1999).
- Mike Daniels, W. Detmar Meurers: Improving the efficiency of parsing with discontinuous constituents. In: Proceedings of the 7th International Workshop on Natural Language Understanding and Logic Programming, Copenhagen (2002), 49– 68.
- Denys Duchier, Joachim Niehren: *Dominance constraints with set operators*. In: Proceedings of the First International Conference on Computational Logic, volume 1861 of Lecture Notes in Computer Science, Springer (2000), 326–341.

Summary References

- K. Vijay-Shanker, David J. Weir, Aravind K. Joshi: *Characterizing structural descriptions produced by various grammatical formalisms*. In: 25th Annual Meeting of the ACL, Stanford, USA (1987), 104-111.
- Marcus Kracht: *The Mathematics of Language*. de Gruyter, Berlin (2003).
- James D. McCawley: *Concerning the base component of a transformational grammar*. Foundations of Language, volume 4 (1968), 243–269.
- Hiroshi Maruyama: *Structural Disambiguation with Constraint Propagation*. In: 28th Annual Meeting of the ACL, Pittsburgh, USA (1990), 31-38.